



DOMOWINA

ZWJAZK ŁUŽISKICH SERBOW
ZWĚŽK ŁUŽYSKICH SERBOW
BUND LAUSITZER SORBEN

Domowina, Póstowe naměsto 2, 02625 Budyšin/Postplatz 2, 02625 Bautzen

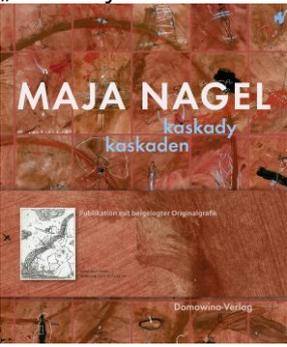
datum: 15.8.2019
telefon: 03591 550-202
wobdžětar/-ka: B. Felberowa
e-mail: presse@domowina.de

Nowinska/casnikarska informacija Presseinformation

Terminvorschau September 2019 (Stand: 15.8.2019 – Auswahl – ohne Gewähr)

September		
01.07. – 31.10.2019		Sonderausstellung im Museum Bloisdorf: "Menschen & Leben", Keramikunst von Eitner-Keramik Łužyca
30.08.- 01.09.		Wasser Kunst Licht Altstadtfestival 2019 in Bautzen/Budyšin
14.08. – 31.10.2019		Monika Schubert: "Sagengeburt", Ausstellung in der Sorbischen Kulturinformation (SKI) im Haus der Sorben in Bautzen/Budyšin, Postplatz 2 www.monikaschubert.com
01.09.2019		"Die Tracht tanzt – tanzen Sie mit!" Ort: Schlepzig/Słopišća 11:00 Gottesdienst in der Kirche 12:00 "Großer Hafen" – Tanz, Trachtenmarkt
01.09.2019	14.00 Uhr	Hahnrupfen in Döbbrick/Depsk
03.09.2019	18.30 Uhr	Sorbischer/wendischer Abend in Gulben/Gołbin Thema: Wahl zum Sorbenrat in Brandenburg
04.09.2019	19.00 Uhr	Buchvorstellung des Domowina-Verlags – Lessingmuseum Kamenz (Röhremeisterhaus), Eintritt: 3,00 €, ermäßigt: 1,50 € Benedikt Dyrlich, "Leben im Zwiespalt 1"
05.09.2019		Summerschool des Europäischen Zentrums für Minderheiten bei den Sorben – im Sorbischen Institut und bei der Domowina weitere Informationen: Domowina-Referent Clemens Škoda, Tel. 0359 550-208, E-Mail: clemens.skoda@domowina.de

06.09.2019	17.30 Uhr	Bundesvorstandssitzung der Domowina im Saal des Hauses der Sorben in Bautzen/Budyšin, Postplatz 2 (öffentlich, Einladung folgt)
06.09.2019	19.00 Uhr	Serenade im Grünen in Wartha/Stróža Kammerkonzert am Vorabend des Herbstmarkts. Das Programm gestalten Liana Bertók, Violinistin Josephine Kretschmar und Sopranistin Elmira Yakhina. Zum Konzert laden ein das Biosphärenreservat Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft gemeinsam mit dem Heimatverein "Radiška e. V."
07.09.2019	10.00 – 17.00 Uhr	Herbstmarkt in Wartha/Stróža
07.09.2019	15.00 Uhr	Hahnrupfen in Drehnow/Drjenow
07.09.2019	16.00 Uhr	Meisterwerke der Chormusik des Sorbischen National-Ensembles mit Werken von Brahms, Mendelssohn-Bartholdy, Kocor u. a. in der Kirche in Crostau/Chróstawa
07.09.2019	14.00 – 20.00 Uhr	Museumsnächte in der Lausitzer Museenlandschaft: Tanz unter der Erntekrone, Programm: 16.30 Uhr, Niederlausitzer Sorbisches Dorfmuseum Bloischdorf/Błobošojce
07.09.2019	17.00 – 22.00 Uhr	Museumsnächte in der Lausitzer Museenlandschaft: Tracht, Tanz und Tradition, Wendisch-Deutsches Heimatmuseum Jänschwalde/Janšojce
07.+ 08.09.2019		Kirmes in Gulben/Gołbin
08.09.2019	14.00	Hahnrupfen in Sielow/Żyłow
08.09.2019	15.00 – 17.00 Uhr	Eröffnung Sonderausstellung „Land, Stadt, Land – Blicke auf Berlin und Brandenburg“ mit der Gruppe "Kula Bula", Heimatmuseum Dissen/Dešno
08.09.2019		Tag des offenen Denkmals Im Sorbischen Museum Bautzen/Budyšin, Eintritt frei
09.09.2019		1. Lausitz-Konferenz - Strukturwandel und Energiewende – Schwarze Pumpe – Dawid Statnik
10.09.2019		Workshop des Moldova-Instituts Leipzig, u. a. Besuch des Sprachzentrums WITAJ (Manuela Schmole) und der Domowina (Marko Kowar)

12.09.2019	16.00 Uhr	<p>Serbske blido in Berlin</p> <p>Der nächste sorbische/wendische Stammtisch findet am Donnerstag, dem 12.09.2019 um 16.00 Uhr in der Gaststätte EINSTEIN KAFFEE, Friedrichstraße 206, 10969 Berlin, Ecke Zimmerstraße statt.</p> <p>Diese Gaststätte liegt direkt neben dem ehemaligen Grenzübergang Checkpoint Charlie. Die beste Verkehrsverbindung ist die U 6, Bahnhof Kochstraße/Checkpoint Charlie, oder die Buslinie M 29, Haltestelle Kochstraße/Checkpoint Charlie.</p>
12.09.2019	18.00 Uhr	<p>Einladung zum Serbske blido des Wendischen Museums</p> <p>Temporär im Stadtmuseum in Cottbus/Chóšebuz auf der Bahnhofstraße 22, diesmal ausnahmsweise am Donnerstag, den 12.09.2019, um 18.00 Uhr</p> <p>Thema: "Letzte Chance?! Wie können wir die sorbische/wendische Sprache erhalten? Über Erfahrungen auf dem internationalen Symposium nationaler Minderheiten in Kanada im Juni 2019"</p> <p>Wir unterhalten uns mit dem Studenten Maximilian Hassatzky und der Studentin Charlotte Kuschke.</p> <p>Kontakt: Wendisches Museum 03046 Cottbus/Chóšebuz, Mühlenstraße 12 Telefon 0355-794930, E-Mail: info@wendisches-museum.de; www.wendisches-museum.de</p>
12.9.2019	19.30 Uhr	<p>Buchvorstellung in der Smoler'schen Verlagsbuchhandlung in Bautzen, Tuchmacherstr. 27, mit Maja Nagel und Jörg Sperling: „kaskady kaskaden“</p> 
13.09.2019	17.00 Uhr	<p>Die Schleifer Domowinagruppe lädt herzlich zur Ausstellung ein:</p> <p>„Schwarz - Weiß“ – Sorbische Hochzeiten in der Schleifer Gemeinde</p> <p>Grußworte zur Ausstellung: Heidemarie Richter, Stephanie Bierholdt, Wolfgang Kotissek</p> <p>Programm: Sorbisches Folkloreensemble Schleife/Slěpe e. V. im Hochzeitszimmer des Sorbischen Kulturzentrums Schleife/Slěpe (die Ausstellung wird bis zum 29. Februar 2020 gezeigt)</p>

13.09.2019	19.00 Uhr	Konzert des Sorbischen National-Ensembles „Meisterwerke der Chormusik“, Konzert am Freitag, dem 13.09.2019 um 19.00 Uhr Wendisch-Deutsche Doppelkirche Vetschau/Wětošow
14.09.2019	19.30 Uhr	Meisterwerke der Chormusik des Sorbischen National-Ensembles mit Werken von Brahms, Mendelssohn-Bartholdy, Kocor u. a. im Schloss Gröditz/Hrodzišćo
14.09.2019	14.00 Uhr	Hahnrupfen in Fehrow/Prjawoz
14.09.2019	19.30 Uhr	Łapanje šefa (Feindliche Übernahme), Komödie von Thomas Steinke, Premiere des Deutsch-Sorbischen Volkstheaters in Dreikretscham/Haslow
14.09.2019	18.00 – 21.00 Uhr	Museumsnächte in der Lausitzer Museenlandschaft: Liebe, Lust und Leidenschaft, mit der Gruppe „Drjewjanki“, Programm ab 19.00 Uhr (nur für Erwachsene), Heimatmuseum Dissen/Dešno
14.09.2019	15.00 – 19.00 Uhr	Museumsnächte in der Lausitzer Museenlandschaft: sorbischer/wendischer Familiennachmittag, Programm ab 15.30 Uhr, Heimatmuseum Tauer/Turjej
15.09.2019	15.00 – 17.00 Uhr	Eröffnung Sonderausstellung „Na kraju narožony“ (auf dem Land geboren), Themen: Geburt, historische Taufe + Bräuche, abergläubische Praktiken und religiöse Riten aus vergangener Zeit, Dorfmuseum Sacro/Zakrjow
14. – 21.09.2019		<p>“Zwei Sänger – vier Sprachen” - Řepka und Pittkunings singen</p> <p>14.09. – 16.00 Uhr – Reuden/Rudnja (in der dortigen “Gutskapelle”) 15.09. – 15.00 Uhr – Horno/Rogow (im Gasthaus “Hornoer Krug”) 18.09. – 19.30 Uhr – Schlepzig/Štopišća (“Zum Unterspreewald”) 19.09. – 18.00 Uhr – Lübben/Lubin (im Schloss) 20.09. – 19.00 Uhr – Pretschen/Mrocna (in der Kirche) 21.09. – 13.30 Uhr – Zeiřig/Ćisk (Zeiřighof)</p>
17.09.2019	17.00 Uhr	Domowina Regionalverband Niederlausitz – Sitzung des Regionalverbandsvorstands im Klubraum des Wendischen Hauses in Cottbus/Chóšebuz, August-Bebel-Str. 82
18.09.2019	19.00 Uhr	Buchvorstellung des Domowina-Verlags – Lessingmuseum Kamenz (Röhrmeisterhaus), Měrana Cušcyna/Róža Domašcyna/Měrka Mětowa, “znaki pominaki kopolaki” (Zeichen, Mahnung, Stolperstein), am Klavier: Jan Cyž Eintritt: 3,00 €, ermäßigt: 1,50 €

19.09.2019	18.00 Uhr	Buchpremiere des Domowina-Verlags – Sportlerheim, Drachhausen/Hochoza Erwin Hanuš/Hannusch, <i>Wóslonki mójogo žywjenja (Splitter meines Lebens)</i>
19.09.2019	18.00 Uhr	“Serbske mjenja w Žyłowje – Wendische Familien- und Hofbesitzernamen in Sielow” Vortrag: Gregor Wiczorek Ort: Sielow/Žyłow, Sportlerheim Veranstalter: Schule für niedersorbische Sprache und Kultur
21.09.2019	16.30 Uhr (Programm- beginn: 17.00 Uhr)	25. Literaturkirmes des Domowina-Verlags Herrschaftlicher Gasthof, Marktplatz 3, Neschwitz/Njeswačidło, mit Buchpremiere <i>Serbska protyka 2020</i> (sorbischer Kalender) Eintritt: 3,00 €
21.09.2019	15.00 – 21.00 Uhr	Museumsnächte in der Lausitzer Museenlandschaft: “Na kraju narožony” (auf dem Land geboren), Führungen, Dorfmuseum Sacro/Zakrjow
21.09.2019	16.00 – 18.00 Uhr	Eröffnung Sonderausstellung “Eier mit kirchlichen Sprüchen als Brauch und Liebesgeschenk”, Ostereiermuseum Sabrodt/Zabrod
21.09.2019		Hoffest in Zeißig/Ćisk / www.zeissighof.de
21.09.2019	19.30 Uhr	Uraufführung des neuen Tanzstücks “Mitte der Nacht” zu Ehren von Maria Grollmuß – Ballett, Chor und Orchester des Sorbischen National-Ensembles (SNE) mit Musik von Bohuslav Martin im Saal des SNE in Bautzen/Budyšin, Äußere Lauenstr. 2
21.09.2019	14 Uhr	Superkokot in Heinersbrück/Móst
22.09.2019	15.00 Uhr	Eröffnung der Sonderausstellung SORBIAN STREET STYLE im Sorbischen Museum Bautzen/Budyšin, Ortenburg 3 Die Ausstellung wird vom 22.09.2019 bis zum 01.03.2020 gezeigt.
22.09.2019 bis 06.10.2019		Interkulturelle Wochen im Landkreis Bautzen unter dem Motto “Zusammen leben, zusammen wachsen”
24.09. und 30.09.- 02.10.2019		“Jakub Bart-Ćišinski – Projekttag für sorbische Oberschulen” Kooperationspartner sind: Domowina Regionalverbände “Michał Hórnik” Kamenz/Kamjenc, “Jan Arnošt Smoler” Bautzen/Budyšin, “Handrij Zejler” Hoyerswerda/Wojerecy, “Jakub Lorenc-Zalěski” und die Schulsozialarbeiterinnen des WITAJ-Sprachzentrums Bautzen/Budyšin. Die Projekttag werden durch den Sächsischen Mitmach-Fonds veranstaltet. <u>Für Presserückfragen:</u> Regionalsprecherin der Domowina Katharina Jurk, E-Mail: Katharina.jurkowa@domowina.de , Tel. 035796 96254

25.9.2019	15 Uhr	Vorstandssitzung des Domowina-Regionalverbandes Bautzen im Haus der Sorben in Bautzen, Postplatz 2
25.09.2019	15.00 Uhr	Kaffee um Drei im Sorbischen Museum Bautzen, Ortenburg 3: “Ernst Barth – Bemühungen zur Bildung eines sorbischen Staates” Die Neuordnung Europas nach dem Ersten Weltkrieg öffnete ein historisches Fenster zur Herausbildung eines unabhängigen sorbischen Staates. Dargestellt werden die Ziele, Pläne und das Vorgehen des sorbischen Nationalausschusses unter Führung des sorbischen Politikers Arnošt Bart / Ernst Barth – und woran diese Bewegung letztlich scheiterte. Referent: Alexander Polk, Kosten: 4,50 € inkl. Kaffee und Kuchen
26.09.2019	19.30 Uhr	Buchvorstellung des Domowina-Verlags in der Smoler’schen Verlagsbuchhandlung, Tuchmacherstraße 27: Erwin Hanuš/Hannusch, Wóslonki mójogo žywjenja (Splitter meines Lebens)
26.09.2019	19.00 Uhr	“Serbske zawóstanki w rostlinowych nimskich mjenjach – Wendische Reliktnamen in den Pflanzennamen der deutschen Mundart des Spreewaldes” Vortrag: Jens Martin Ort: Senftenberg/Zły Komorow, Bürgerhaus Veranstalter: Schule für Niedersorbische Sprache und Kultur
27.09.2019	18.00 Uhr	Buchpremiere des Domowina-Verlags – Sportlerheim, Sielow/Žyłow Serbska pratyja 2020 (sorbischer/wendischer Kalender)
27.09. 2019	19.00 Uhr	Buchvorstellung des Domowina-Verlags im „Słoderńk-Haus“ in Radibor Trudla Malinkowa stellt ihr Buch „Serbske pomniki“ (sorbische Denkmäler) vor.
27. und 28.09.2019		Holzbildhauerwerkstatt am 27. und 28.09. führt der Förderkreis für sorbische Volkskultur einen Schnitzkurs bei Aloysius Scholze in Säuritz/Žuricy durch. Freitag ab 16.00 Uhr, Samstag ab 9.00 Uhr Anmeldungen unter foerderkreis@sorben.com
27.- 29.09.2019		Hauptversammlung der CIOFF Deutschland, u. a. mit Gabriel Schneider (Sorbische Volkstanzgruppe Schmerlitz) und Marko Kowar (Geschäftsführer der Domowina – Bund Lausitzer Sorben e. V.)
28.09.2019	9.00 Uhr	Letzter Tag für die Briefwahl und Abschluss des Wahlzeitraums für die Wahl des Rates für Angelegenheiten der Sorben/Wenden im Land Brandenburg

28.09.2019	13.00 – 21.00 Uhr	Museumsnächte in der Lausitzer Museenlandschaft: Spinte – ab 18 Uhr offener Handarbeitstreff, Heimatstube Burg (Spreewald)/Bórkowy (Błota)
28.09.2019	15.00 – 20.00 Uhr	Museumsnächte in der Lausitzer Museenlandschaft: Sonderausstellung “Eier mit kirchlichen Sprüchen als Brauch und Liebesgeschenk”, Führung, Ostereiermuseum Sabrodt/Zabrod
28.09.2019	19.30 Uhr	Meisterwerke der Chormusik des Sorbischen National-Ensembles mit Werken von Brahms, Mendelssohn-Bartholdy, Kocor u. a. in der Kirche in Schmochtitz/Smochćicy
30.09.- 02.10.2019		<p>“Jakub Bart-Ćišinski – Projektstage für sorbische Oberschulen”</p> <p>Kooperationspartner sind: Domowina Regionalverbände “Michał Hórnik” Kamenz/Kamjenc, “Jan Arnošt Smoler” Bautzen/Budyšin, “Handrij Zejler” Hoyerswerda/Wojerecy, “Jakub Lorenc-Zalěski” und die Schulsozialarbeiterinnen des Sprachzentrums WITAJ Bautzen/Budyšin.</p> <p>Die Projektstage werden durch den Sächsischen Mitmach-Fonds veranstaltet.</p> <p>Für Presserückfragen: Regionalsprecherin der Domowina Katharina Jurk, E-Mail: katharina.jurkowa@domowina.de, Tel. 035796 96254</p>